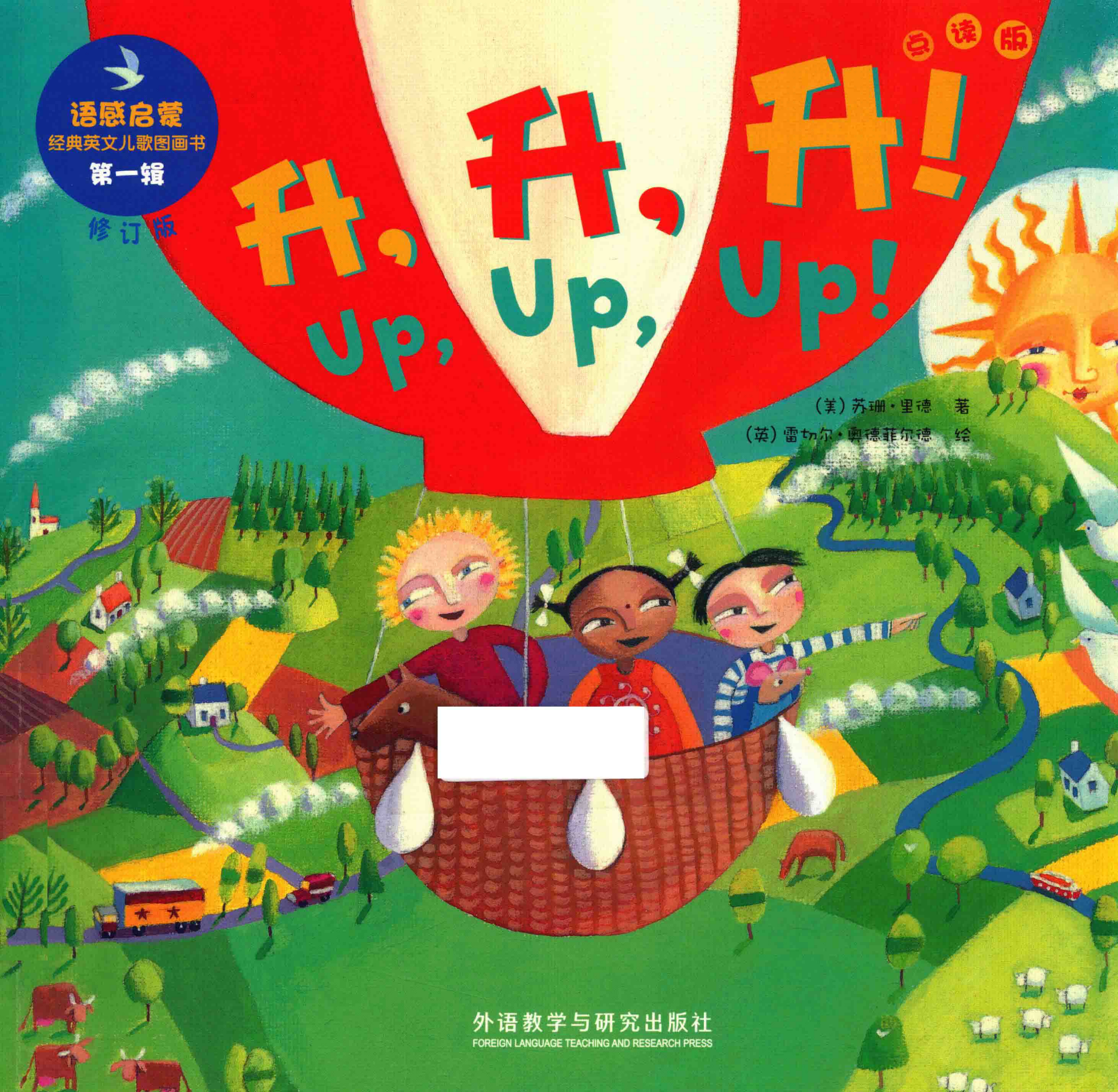


点读版

语感启蒙
经典英文儿歌图画书
第一辑
修订版

升, 升, 升! Up, Up, Up!

(美) 苏珊·里德 著
(英) 雷切尔·奥德菲尔德 绘



外语教学与研究出版社
FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS



语感启蒙
经典英文儿歌图画书

第一辑

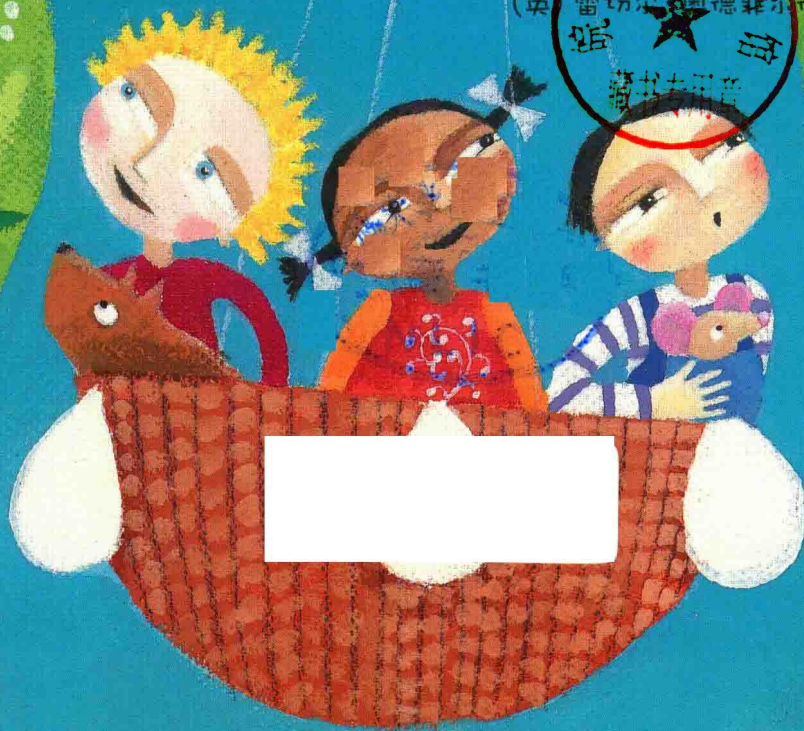
修订版

点读版

升, 升, 升!

The Up, Up, Up!

学院·里德 著
(英) 雷切尔·海德菲尔德 绘
给



外语教学与研究出版社

FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS

北京 BEIJING

京权图字：01-2014-3457

Text copyright © 2010 by Susan Reed

Illustrations copyright © 2010 by Rachel Oldfield

The moral rights of Susan Reed and Rachel Oldfield to be identified as the author and illustrator of this work have been asserted.

This bilingual English-Simplified Chinese edition published by agreement with Barefoot Books, Ltd.

图书在版编目 (CIP) 数据

升, 升, 升! / (美) 里德 (Reed, S.) 著; (英) 奥德菲尔德 (Oldfield, R.) 绘. — 修订本. — 北京: 外语教学与研究出版社, 2015.7

(语感启蒙·经典英文儿歌图画书: 点读版. 第1辑)

ISBN 978-7-5135-6426-7

I. ①升… II. ①里… ②奥… III. ①英语—儿童读物 IV. ①H319.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2015) 第 180139 号

出版人 蔡剑峰

策划编辑 张庆

责任编辑 王霖霖 刘杨

执行编辑 刘颖

美术编辑 李双双

出版发行 外语教学与研究出版社

社址 北京市西三环北路 19 号 (100089)

网址 <http://www.fltrp.com>

印刷 北京尚唐印刷包装有限公司

开本 900×1420 1/16

印张 14

版次 2015 年 9 月第 1 版 2015 年 9 月第 1 次印刷

书号 ISBN 978-7-5135-6426-7

定价 128.00 元 (全 8 册, 含 1CD 和 1DVD)

购书咨询: (010) 88819929

凡印刷、装订质量问题, 请联系我社印制部

凡侵权、盗版书籍线索, 请联系我社法律事务部

法律顾问: 立方律师事务所 刘旭东律师

物料号: 264260001

电子邮箱: club@fltrp.com

联系电话: (010) 61207896

举报电话: (010) 88817519

中咨律师事务所 殷斌律师

外研书店: <http://www.fltrpstore.com>

电子邮箱: zhijian@fltrp.com

电子邮箱: banquan@fltrp.com



语感启蒙
经典英文儿歌图画书

第一辑

修订版

点读版

升, 升, 升!

The Up, Up, Up!

(美) 苏珊·里德 著

(英) 雷切尔·奥德菲尔德 绘



外语教学与研究出版社

FOREIGN LANGUAGE TEACHING AND RESEARCH PRESS

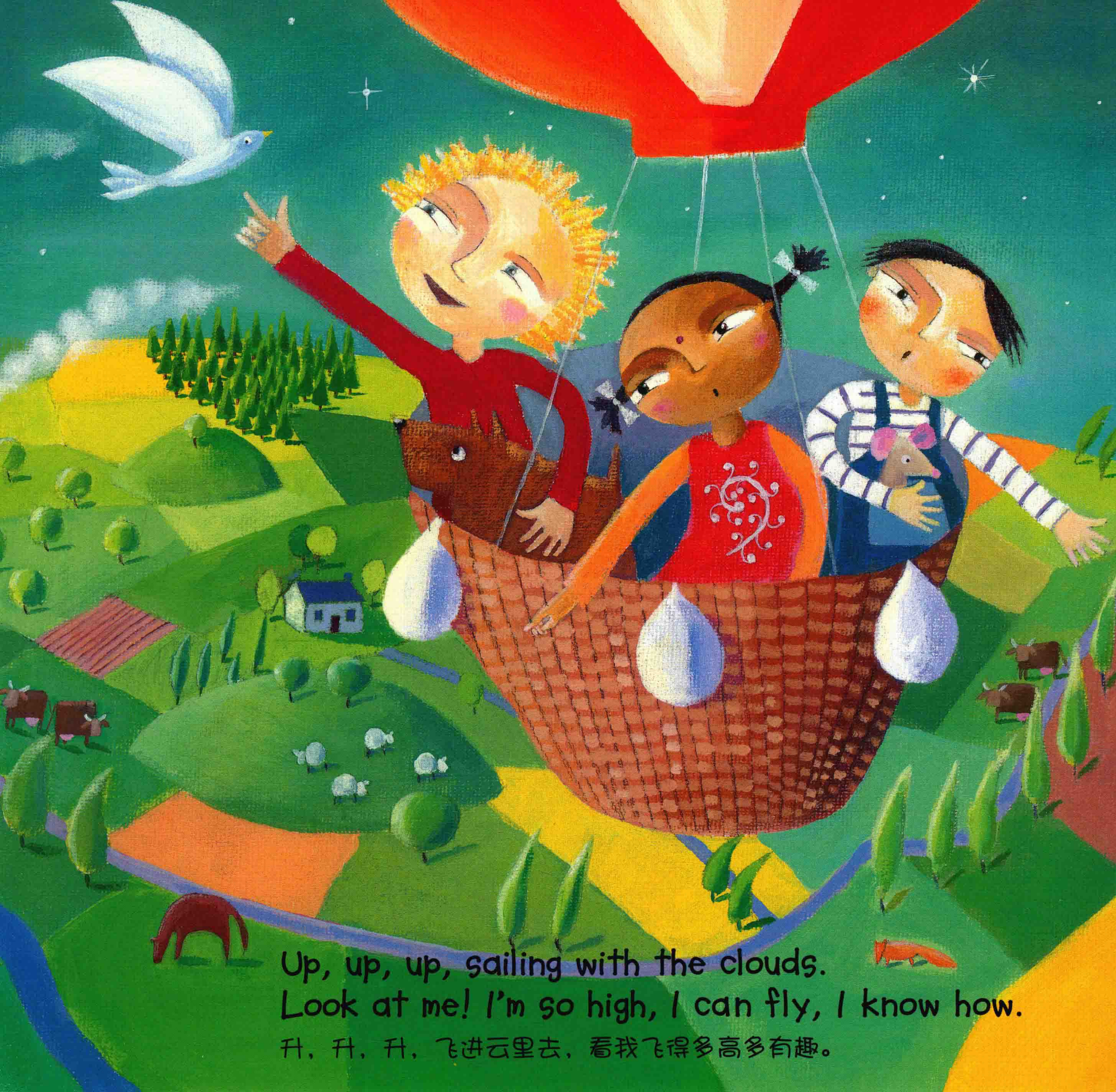
北京 BEIJING



Up, up, up, up in a balloon. Up so high I can touch the moon.

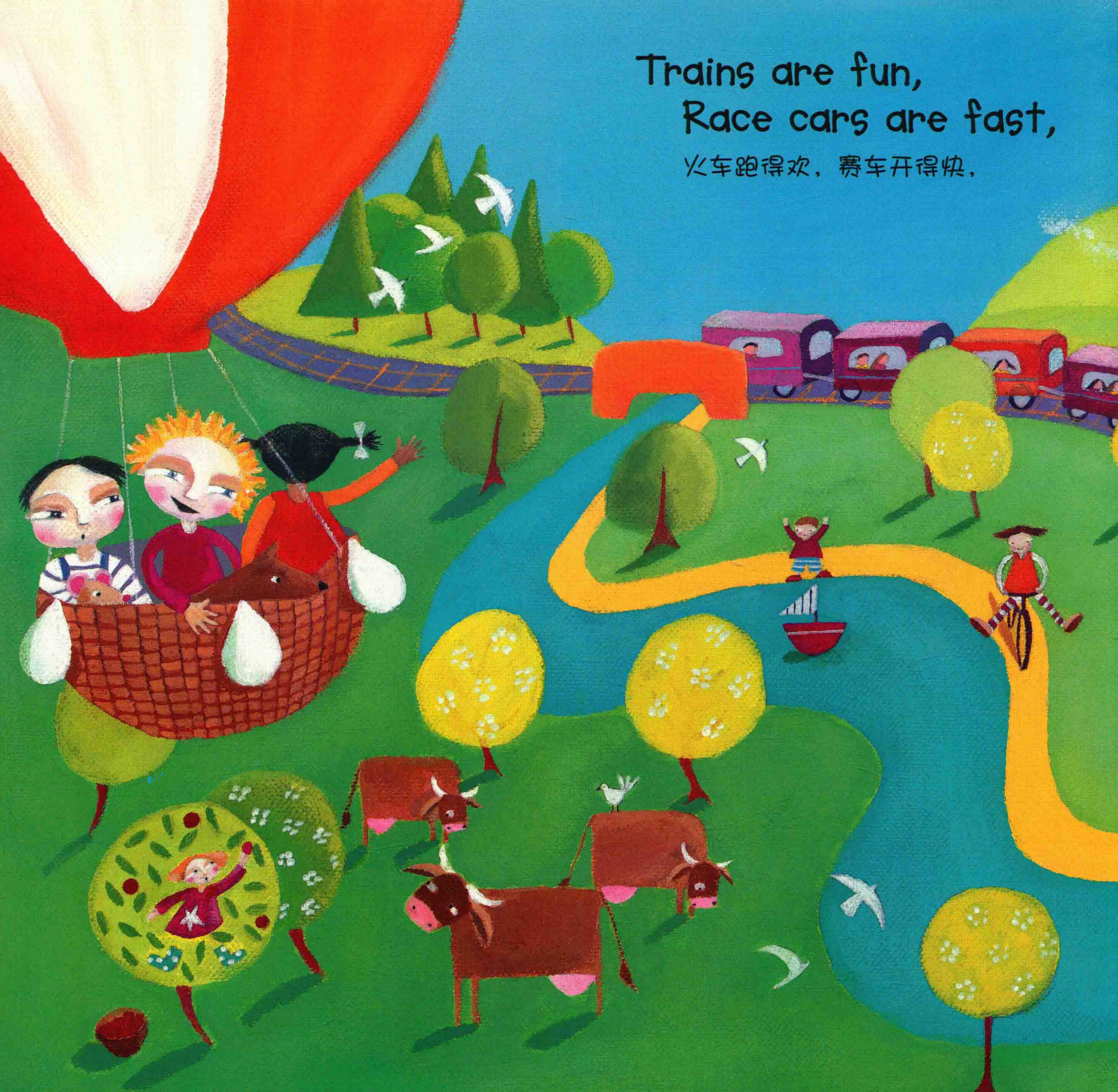
升，升，升，乘着热气球，再高点儿就能摸到月球。

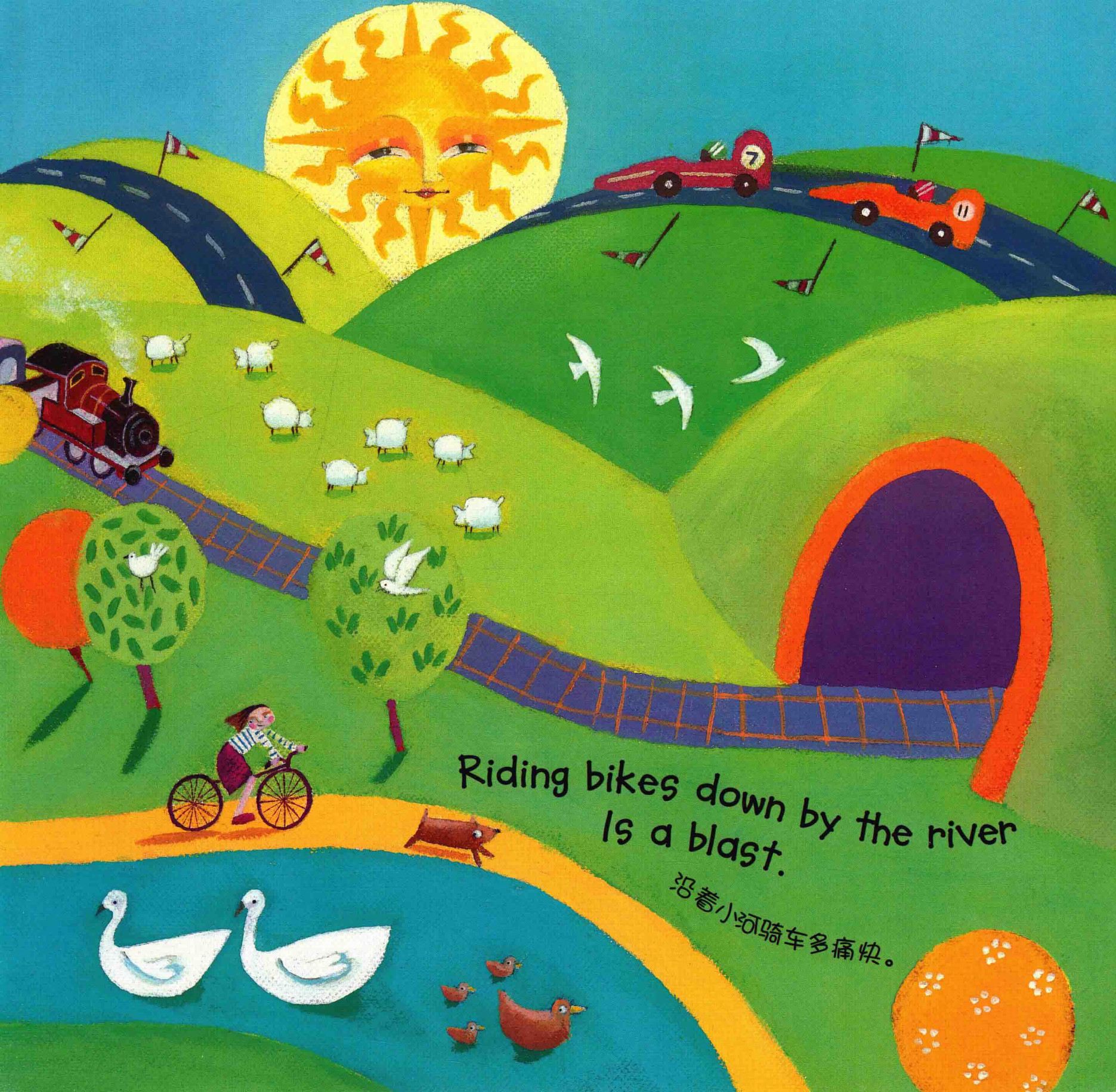
此为试读，需要完整PDF请访问：www.ertongbook.com



Up, up, up, sailing with the clouds.
Look at me! I'm so high, I can fly, I know how.
升，升，升，飞进云里去，看我飞得多高多有趣。

Trains are fun,
Race cars are fast,
火车跑得欢，赛车开得快，





Riding bikes down by the river
Is a blast.

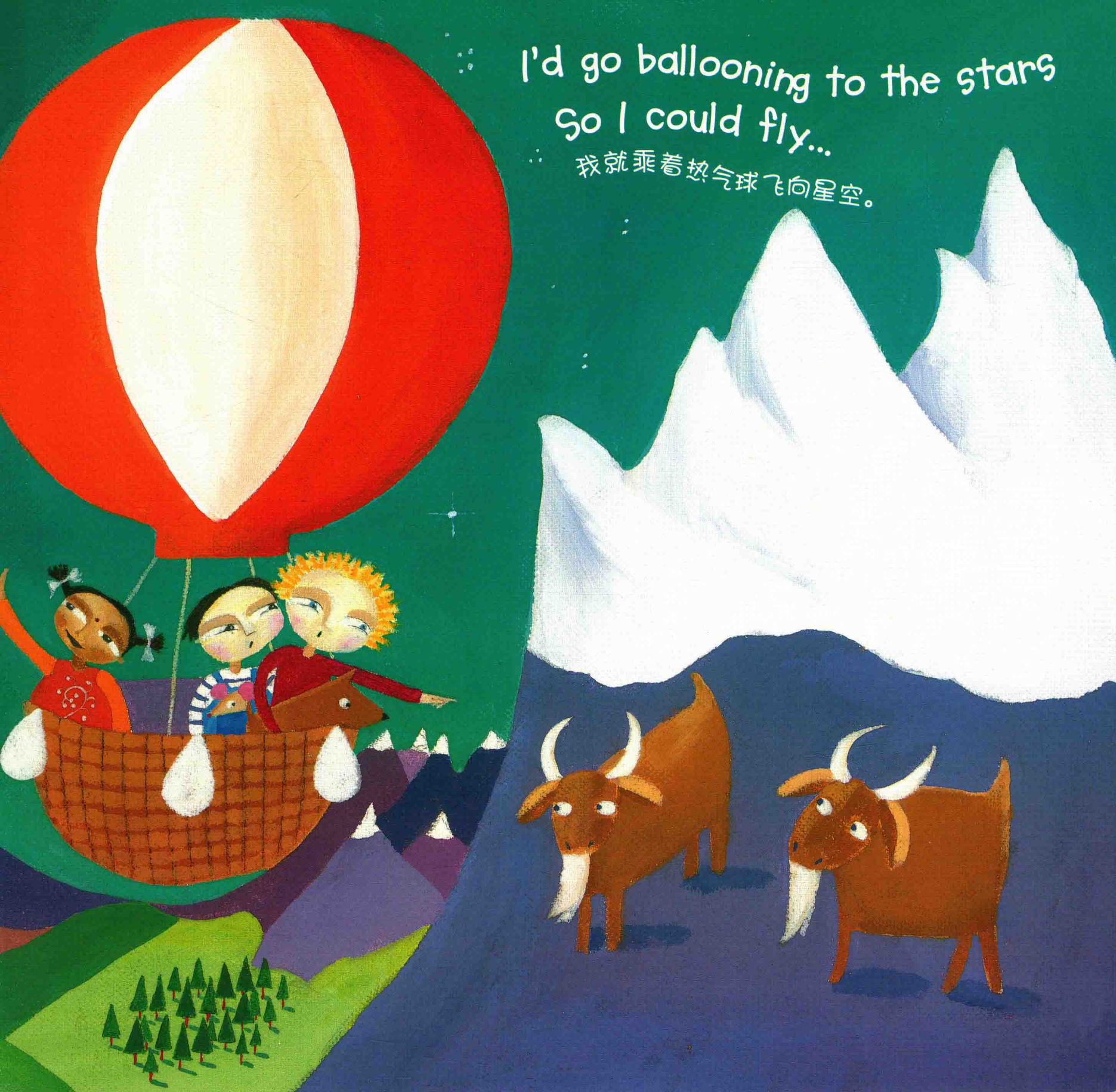
沿着小河骑车多痛快。

But if I had my way,
just one chance for a day,
如果有一天，我自己来做主，



I'd go ballooning to the stars
so I could fly...

我就乘着热气球飞向星空。





Up, up, up, up in a balloon.
Up so high I can touch the moon.

升，升，升，乘着热气球，再高点儿就能摸到月球。

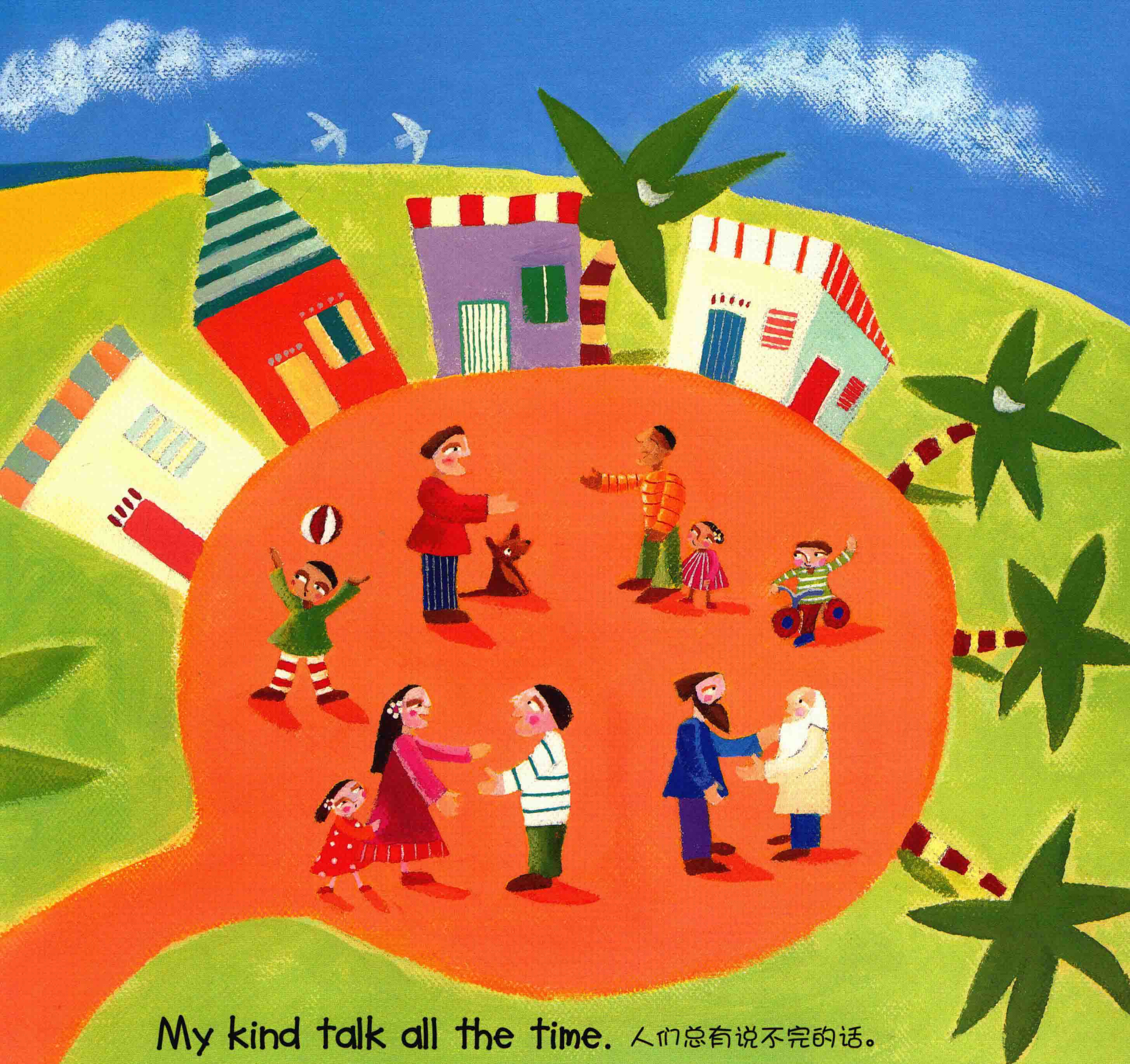


Up, up, up, sailing with the clouds.
Look at me! I'm so high, I can fly, I know how.

升，升，升，飞进云里去，看我飞得多高多有趣。

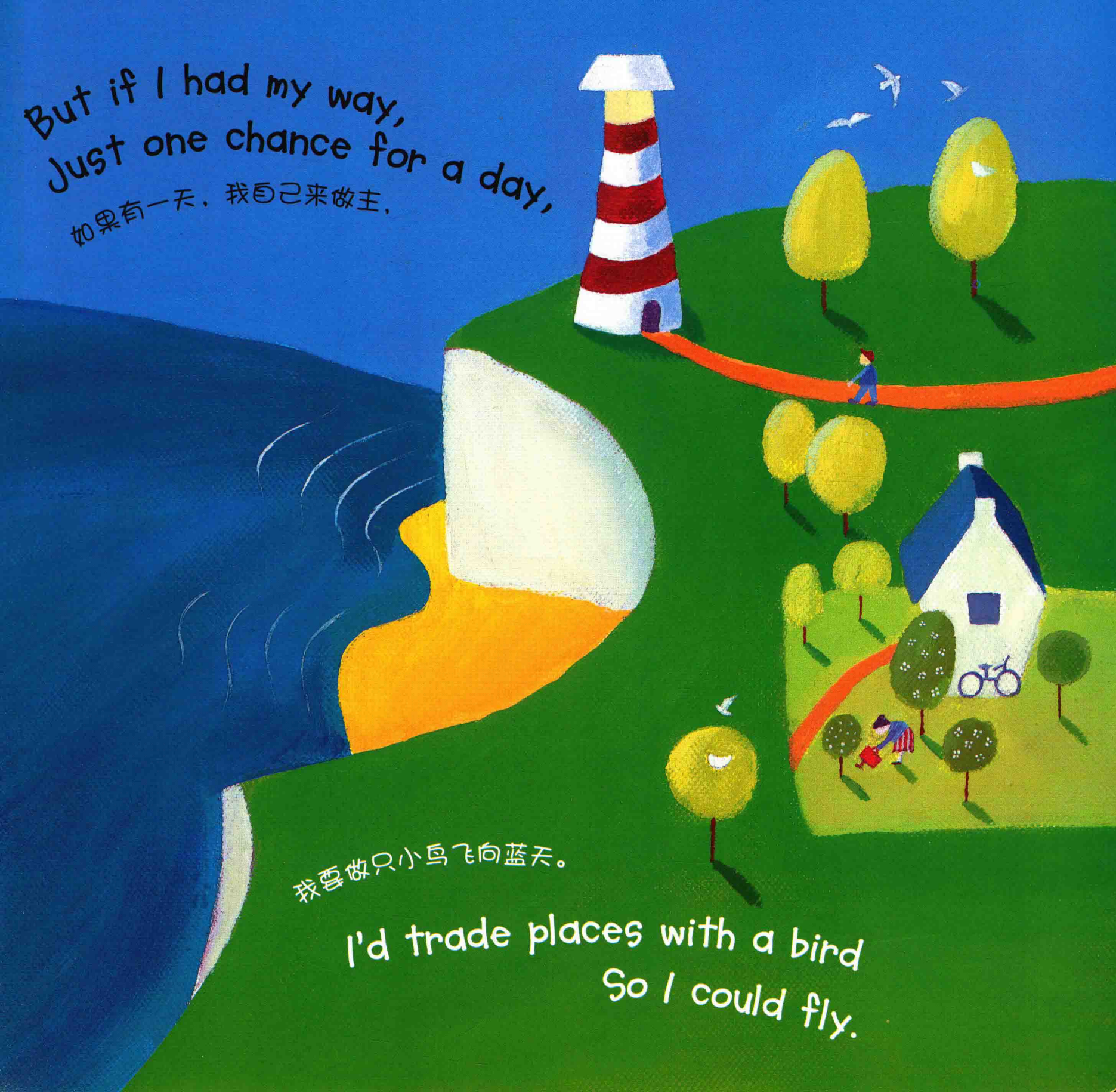


Some creatures swim,
Others climb,
小鱼游啊游，小猫爬啊爬，



My kind talk all the time. 人们总有说不完的话。





But if I had my way,
Just one chance for a day,
如果有一天，我自己来做主，

我要做只小鸟飞向蓝天。

I'd trade places with a bird
So I could fly.



Up, up, up, up in a balloon.
Up so high I can touch the moon.

升，升，升，乘着热气球，再高点儿就能摸到月球。